II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juni 1970

inzake een procedure op grond van artikel 85 van het Verdrag (IV/412 — Vereniging zonder winstoogmerk ter bevordering van de verkoop van elektrisch gelaste stalen buizen)

(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)

(70/346/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 85,

Gelet op Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962 (1) en met name op de artikelen 2 en 4,

Gezien het op 30 oktober 1962 conform artikel 2 van Verordening nr. 17 door

— de Société anonyme des usines à tubes de la Meuse, te Flémalle-Haute, België,

— de Société anonyme des hauts fourneaux et aciéries de Differdange, te St. Ingbert, Rumelange, te Luxemburg (intussen overgenomen door de Aciéries réunies de Burbach-Eich-Dudelange, „Arbed", te Luxemburg),

— de Société anonyme des tubes de Nimy, te Nimy-lez-Mons, België,

— de Werkplaatsen Remy Claeys, te Lichtervelde, België

ingediende verzoek om een negatieve verklaring ten aanzien van de statuten van de Association sans but lucratif pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement en het reglement betreffende het gebruik van een gemeenschappelijk merk,

Gezien het advies van het Adviescomité voor Mededingingsregelingen en Economische Machtsposities uitgebracht conform artikel 10 van Verordening nr. 17 op 18 maart 1970,

I

Overwegende dat de vier bovengenoemde ondernemingen — die de enige Belgische of Luxemburgse fabrikanten van elektrisch gelaste buizen zijn — ten einde de kwaliteit en het gebruik van elektrisch gelaste stalen buizen in de series gas- en kookbuizen te bevorderen en de bescherming der gebruikers te verzekeren door de inachtneming van de normen en de kwaliteit van deze buizen te garanderen, op 23 mei 1962 de „Association sans but lucratif pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement" hebben opgericht ; dat de statuten van de vereniging en het reglement dat zij voor het gebruik van een gemeenschappelijk merk heeft uitgevaardigd op 13 juni 1969 enkele wijzigingen hebben ondergaan, met name om de voorwaarden voor toetreding van nieuwe leden nader vast te stellen ;

Overwegende dat de vereniging collectieve reclame maakt ten behoeve van elektrisch gelaste stalen buizen, met name door het plaatsen van advertenties in gespecialiseerde tijdschriften en door deel te nemen aan de uitgave van catalogi voor wederverkopers ; dat het de leden van de vereniging niet verboden is ook individueel reclame te maken ;

Overwegende dat de vereniging eigenares is van een nationaal en internationaal gedeponeerd handelsmerk dat wordt aangebracht op een etiket dat op de door

(1) **PB nr.** 13 van 21. 2. 1962, blz. 204/62.

de leden gefabriceerde buizen wordt geplakt ; dat de aansluiting bij de vereniging en het gebruik van het gemeenschappelijke merk voorbehouden zijn aan de fabrikanten die buizen vervaardigen door middel van een procédé van elektrisch lassen en die volledig de normen van de International Standard Organisation (I.S.O.) in acht nemen, onverschillig uit welk land ze afkomstig zijn ; dat dit merk de kwaliteit van de elektrische lassing, de inachtneming van de afmetingsnormen, de buitenste middellijn en de dikte, de drukweerstand alsmede een controle door de vereniging garandeert ; dat het bestuur samengesteld uit vier leden die met absolute meerderheid van stemmen door de algemene vergadering verkozen zijn, beslist over verzoeken om toelating van nieuwe leden en dat iedere fabrikant die de door de vereniging vastgestelde kwaliteitsnormen in acht neemt lid kan worden op dezelfde voorwaarden als de overige leden en alleen in geval van niet-inachtneming van de kwaliteitsnormen of van oneerlijke concurrentie als lid kan worden uitgesloten ;

Overwegende dat de overeenkomst voor alle zekerheid is aangemeld omdat de partijen van mening zijn dat het verbod van artikel 85, lid 1, niet van toepassing is op de statuten van het reglement ;

Overwegende dat de essentiële inhoud van het verzoek om een negatieve verklaring in toepassing van artikel 19, lid 3, van Verordening nr. 17 is bekendgemaakt [1] ; deze publikatie heeft ertoe geleid dat een derde opmerkingen heeft gemaakt, waarmede in dier voege rekening is gehouden dat bepaalde verduidelijkingen zijn aangebracht over de strekking van de overeenkomst die het onderwerp van deze beschikking vormt ;

II

Overwegende dat de verlening van een negatieve verklaring kan worden overwogen aangezien de aanmelding voor alle zekerheid is verricht en de vertegenwoordiger van de vereniging in de loop van de procedure uitdrukkelijk heeft bevestigd, dat hij de verlening van een negatieve verklaring wenst ;

Overwegende dat de negatieve verklaring conform artikel 2 van Verordening nr. 17 kan worden afgegeven indien de Commissie vaststelt, dat er op grond van de haar bekende gegevens voor haar geen aanleiding bestaat om krachtens artikel 85, lid 1, van het Verdrag op te treden tegen de door de vier betrokken ondernemingen gesloten overeenkomst ;

Overwegende dat artikel 85, lid 1, van het Verdrag bepaalt dat onverenigbaar met de gemeenschappelijke markt en verboden zijn alle overeenkomsten tussen ondernemingen, alle besluiten van ondernemersverenigingen en alle onderling afgestemde feitelijke gedragingen welke de handel tussen Lid-Staten ongunstig kunnen beïnvloeden en ertoe strekken of ten gevolge hebben dat de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt wordt verhinderd, beperkt of vervalst ;

Overwegende dat de overeenkomst tot oprichting van de Association en tot vaststelling van de statuten is gesloten tussen ondernemingen en dat het reglement betreffende het gebruik van het gemeenschappelijke merk een besluit van een ondernemersvereniging is ;

Overwegende dat de gedraging die erin bestaat, gemeenschappelijk een reclame te maken welke ertoe beperkt is de kenmerken en de hoedanigheden van een door meerdere ondernemingen gefabriceerd produkt onder de aandacht van de gebruikers te brengen, de mededinging tussen de leden van de vereniging niet beperkt, omdat zij vrij zijn ook individueel voor hun eigen produkten reclame te maken ;

Overwegende, dat noch het gebruik van het gemeenschappelijke kwaliteitsmerk waarvan de Association eigenares is, noch de voorwaarden voor de toegang daartoe de mededinging in de gemeenschappelijke markt beperken ; dat men inderdaad, voor zover de ondernemingen dat uit technisch of economisch oogpunt nuttig achten, vrijelijk van het procédé van elektrisch lassen gebruik kan maken ; dat de afmetingsnormen gelijk zijn aan die van een internationale organisatie voor normalisatie, welke in tal van landen werkzaam is, de I.S.O. ; dat iedere buizenproducent zijn produkten dus kan aanpassen aan de materiële voorwaarden voor de verkrijging van het gemeenschappelijke merk ; dat bovendien de overeenkomst de partijen niet verbiedt om produkten te maken, die in overeenstemming zijn met afwijkende, niet door het gemeenschappelijke merk gedekte kenmerken ; dat voor de niet aangesloten ondernemingen de mogelijkheid bestaat om een doeltreffende concurrentie met de leden van de vereniging te bedrijven door buizen te vervaardigen, die op een andere wijze gelast zijn dan met het elektrische procédé, bij voorbeeld volgens de oxy-acetyleen-methode ; dat ook deze derde ondernemingen zeer wel buizen kunnen aanbieden, die voldoen aan de normen van de I.S.O., aangezien deze geen bepaalde wijze van lassen voorschrijven ;

Overwegende dat ook de bepalingen inzake het gebruik van het gemeenschappelijke merk de mededinging evenmin beperken omdat de raad van bestuur van de Association het gebruik van dit merk goedkeurt door elk lid dat de bovengenoemde kwaliteitsnormen in acht neemt ; dat in de vereniging momenteel alleen Belgische en Luxemburgse fabrikanten van elektrisch gelaste buizen zijn georganiseerd, maar dat volgens de thans geldende statuten de toetreding tot de vereniging en het gebruik van het gemeenschappelijke merk — alsmede dat van de gemeenschappelijke reclame — openstaat voor iedere fabrikant van stalen buizen die het elektrische lassingsprocédé toepast en die de vastgestelde kwaliteitskenmerken in acht neemt ;

[1] PB nr. C 159 van 12. 12. 1969, blz. 7.

Overwegende dat de gegevens waarover de Commissie beschikt derhalve niet de conclusie wettigen dat de statuten van de Association en de bepalingen welke zij op het gebied van de gemeenschappelijke reclame en het gebruik van een gemeenschappelijk merk heeft uitgevaardigd ertoe kunnen strekken of ten gevolge hebben dat de mededinging binnen de gemeenschappelijke markt in de zin van artikel 85, lid 1, van het Verdrag wordt verhinderd, beperkt of vervalst ; dat één van de voorwaarden voor toepassing van dit artikel niet is vervuld en dat de negatieve verklaring kan worden afgegeven,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Er bestaat, op grond van de haar bekende gegevens, voor de Commissie geen aanleiding om krachtens artikel 85, lid 1, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap op te treden tegen de overeenkomst welke neergelegd is in de statuten van de Association sans but lucratif pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement en haar reglement betreffende het gebruik van een gemeenschappelijk merk.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de volgende vier ondernemingen :

— Société anonyme des usines à tubes de la Meuse, te Flémalle-Haute, België,

— Aciéries réunies de Burbach-Eich-Dudelange, „Arbed", te Luxemburg,

— Société anonyme des tubes de Nimy, te Nimy-lez-Mons, België,

— Werkplaatsen Remy Claeys, te Lichtervelde, België,

alsmede tot de Association sans but lucratif pour la promotion du tube d'acier soudé électriquement, te Brussel, België.

Brussel, 29 juni 1970.

Voor de Commissie,

De Voorzitter,

Jean REY